



A CENTRES D'INFORMATION

Vous trouverez sous cette rubrique les adresses des principaux centres d'information susceptibles de vous renseigner sur les activités culturelles, sportives, associatives, touristiques... que vous pouvez pratiquer à Rennes.

Centre d'Accueil et de Renseignements (CAR)

Hôtel de Ville – Place de la Mairie
35 000 Rennes
Tél. 02 99 28 40 67
www.rennes.fr

Centre Régional d'Information Jeunesse Bretagne (CRIJB)

6 cours Alliés
35 000 Rennes
Tél. 02 99 31 47 48
www.crijb-bretagne.com

Point information de Rennes Métropole

22 avenue Janvier
35 000 Rennes
Tél. 02 99 35 42 00
www.rennes-metropole.fr

Office des sports de Rennes

Espace Vélodrome
10 rue Alphonse Guérin
35 000 Rennes
Tél. 02.23.20.42.90

Maison Internationale de Rennes (MIR)

7 quai Chateaubriand
35 000 Rennes
Tél. 02 99 78 22 66

Office de tourisme de Rennes Métropole

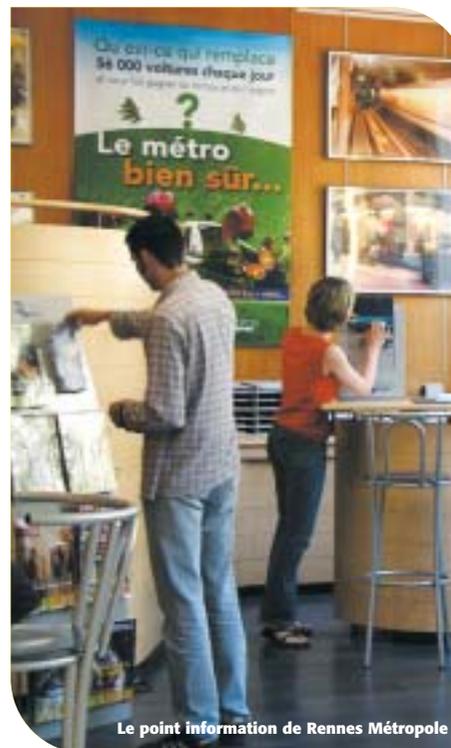
11 r Saint-Yves 35 000 Rennes
Tél. 02 99 67 11 11
www.tourisme-rennes.com

Pour plus d'informations :

Chaque année, au début du mois de septembre, découvrez "ABC des Loisirs". Ce guide gratuit, édité par le Centre Régional d'Information Jeunesse Bretagne (CRIJB) et le journal Ouest-France, répertorie toutes les activités de loisirs possibles à Rennes.
Renseignements au CRIJB.



L'Office de Tourisme de la rue Saint-Yves - © D. Levasseur



Le point information de Rennes Métropole

A WHERE TO GET INFORMATION

Centre d'Accueil et de Renseignements (CAR)

(Rennes Town Hall Reception)
Hôtel de Ville – Place de la Mairie
35 000 Rennes
Tel. 02 99 28 40 67
www.rennes.fr

Centre Régional d'Information Jeunesse Bretagne

(information centre for young people)
6 cours des alliés
35 000 Rennes
Tel. 02 99 31 47 48
www.crijb-bretagne.com

Point information Rennes Métropole

22 avenue Janvier
35 000 Rennes
Tel. 02 99 35 42 00
www.rennes-metropole.fr

Office des Sports de Rennes

Espace Vélodrome
10 rue Alphonse Guérin
35 000 Rennes
Tel. 02 23 20 42 90

Maison Internationale de Rennes (MIR)

(Rennes International House)
7 quai Chateaubriand
35 000 Rennes
Tel. 02 99 78 22 66

Rennes Métropole Tourist Office

11 rue Saint-Yves - 35 000 Rennes
Tel. 02 99 67 11 11
www.tourisme-rennes.com



La Mairie de Rennes - © S. Priou

For further information :

Every year, at the beginning of September, the guide "ABC des Loisirs" (ABC of leisure) is published by the newspaper, Ouest-France, and the Centre Régional d'Information Jeunesse Bretagne (CRIJB – young people's information centre). This guide is free, and lists the whole range of leisure activities available in Rennes.





B ÉVÉNEMENTS CULTURELS

La vie culturelle à Rennes est très riche. Voici quelques-uns des nombreux événements de l'année.



Les "Tombées de la Nuit" - © D. Levasseur

● Mars

Travelling :
festival de cinéma, avec compétition de courts et longs métrages, et Travelling junior, pour jeune public.

Foire internationale de Rennes :
grande foire d'exposants annuelle.

Les Tablées du Rheu :
salon gastronomique.

● Avril

Mythos : festival des arts de la parole.

● Mai

Rock and solex :
festival de musique et courses de solex.

● Juillet

Les Tombées de la nuit :
festival de créations sonores, théâtrales...

Quartiers d'été :
festival des jeunes de Rennes Métropole (concerts, cinéma, jeux, animations...).

● Octobre

La Marmaille :
festival pour jeune public avec danse, marionnettes, mimes, etc.

Le Grand Soufflet :
Festival consacré à l'accordéon.

● Novembre

Yaouank :
festival de culture bretonne.

Mettre en scène :
Festival de théâtre et danse.

Jazz à l'Ouest :
festival de jazz avec une programmation européenne et américaine.

● Décembre

Les Transmusicales :
célèbre festival de découverte des musiques actuelles.



"Jazz à l'Ouest" - © D. Levasseur

Pour plus d'informations :

www.rennes.fr

www.rennes-metropole.fr

Chaque mois, le magazine "L'Info Métropole" est accompagné d'un supplément intitulé "Sortir dans l'agglomération rennaise" dans lequel vous trouverez toute l'actualité culturelle des communes de Rennes Métropole.



B MAJOR CULTURAL EVENTS AND FESTIVALS

Rennes has a wealth of cultural life. Here are just a few of the many events that take place throughout the year.



Les "Transmusicales" - © D. Levasseur

● February/March

Travelling :
film festival, with competitions for both short and feature-length films, and Travelling Junior, a film festival for a young audience.

Rennes International Fair :
an important fair with an international flavour and a wide range of exhibitors and activities.

Les Tablées du Rheu :
a festival celebrating good food and drink.

● April

Mythos : festival of the arts of the spoken word.

● May

Rock n' Solex :
rock music festival and Solex (moped) racing.

● July

Les Tombées de la Nuit (Nightfall) :
festival featuring a whole range of mainly street theatrical and musical events.

Quartier d'été (Summer in your neighbourhood) :
Rennes Métropole's young people's festival, with concerts, films, games, and other activities.

● October

La Marmaille (Gang of kids) :
children's festival with dance, puppets, mime, etc.

Le Grand Soufflet (Big bellows) :
accordion music festival.

● November

Yaouank :
festival of Breton culture. A giant *fest noz* of Breton music and dancing.

Mettre en Scène (Directing) :
drama and dance festival.

Jazz à l'Ouest (Jazz in the West) :
festival of European and American jazz.

● December

Les Transmusicales :
a famous festival featuring today's new music.

For further information :

www.rennes.fr

www.rennes-metropole.fr

Every month, the free magazine "L'Info Métropole" includes a "Sortir dans l'agglomération rennaise" (Going out in Rennes Métropole) supplement in which you will find the latest news and information on cultural activities in Rennes Métropole.



Les "Tombées de la Nuit" - © D. Levasseur



C LOISIRS, DÉTENTE



L'Opéra de Rennes - © D. Levasseur

Salles de concert/spectacles :

Le Liberté

11 ter boulevard de la Liberté - Tél. 02 99 85 84 83

L'UBU

1 rue Saint Héliér - Tél. 02 99 30 31 68

Salle de la Cité

10 rue Saint Louis - Rennes

Le Musikhall - Rennes

Parc Expo Rennes Aéroport

Théâtre :

Théâtre National de Bretagne (TNB)

Centre européen de productions théâtrales et chorégraphiques

1 rue Saint Héliér - Rennes - Tél. 02 99 31 12 31

www.t-n-b.fr

Théâtre du Vieux Saint-Etienne

14 rue d'Echange - Rennes

Tél. 02 99 67 86 11 et 02 99 67 86 48

Théâtre de la Parcheminerie

23 rue de la Parcheminerie - Rennes

Tél : 02.99.79.47.63

Divers :

Opéra de Rennes

14 galerie du Théâtre (place de la Mairie) - Rennes

Tél.02 99 78 48 78

Le Tambour - Auditorium (service culturel)

Université Rennes 2

Salle de cinéma et de concert

Place du recteur Henri Le Moal - Rennes

Tél. 02 99 14 11 55

Le Triangle

3 bd de Yougoslavie - Rennes

Tél. 02 99 22 27 27

Bibliothèques :

Rennes dispose de 14 bibliothèques municipales en réseau : l'inscription coûte 18€ pour les Rennais de plus de 18 ans et donne accès aux 14 sites où l'on peut emprunter jusqu'à huit documents pour trois semaines. La lecture, la consultation de documents et l'accès à internet sur place sont gratuits

Bibliothèques de quartier à Rennes :

Bibliothèque centrale

La Borderie

1 rue de la Borderie

Tél. 02 99 87 98 98

Longs Champs

60 rue Doyen Albert-Bonzat

Tél. 02 99 63 64 27

Maurepas

32 rue de la Marbaudais

Tél. 02 99 38 32 92

La Bellangerais

5 bis rue du Morbihan

Tél. 02 23 20 74 60

Bourg-l'Évesque

2 bd de Verdun

Tél. 02 99 54 21 63

Villejean

Av. Winston Churchill

Tél. 02 99 59 22 82

Nord Saint-Martin

123 bd. de Verdun

Tél. 02 99 59 58 39

Cleunay

2 rue André Trasbot

Tél. 02 99 35 02 39

Champs-Manceaux

14 rue des Frères Moines

Tél. 02 99 35 02 39

Cloteaux Bréquigny

84 rue d'Angleterre

Tél. 02 99 50 44 71

Carrefour 18

7 rue d'Espagne

Tél. 02 99 51 32 25

Colombia

Centre commercial

Colombia

Mail Albert Einstein

Tél. 02 99 30 04 94

Landry

100 rue de Chateaugiron

Tél. 02 99 51 00 38

Triangle

3 bd de Yougoslavie

Tél. 02 99 22 20 90

Pour plus d'informations :

Il existe beaucoup d'autres lieux de spectacles à Rennes, dans les quartiers et dans les communes environnantes.

Guide " Vivre à Rennes "

www.rennes.fr

www.rennes-metropole.fr

☐ sur les bibliothèques de Rennes

www.bm-rennes.fr

☐ sur les bibliothèques des communes de

l'agglomération rennaises : www.rennes-metropole.fr



C LEISURE



Le Théâtre National de Bretagne - © D. Levasseur

Concert venues :

Le Liberté

11 ter boulevard de la Liberté - Rennes

Tel. 02 99 85 84 83

L'UBU

1 rue Saint-Héliér - Rennes

Tel. 02 99 30 31 68

Salle de la Cité

10 rue Saint-Louis - Rennes

Le Musikhall

Parc Expo Rennes Aéroport

Theatres :

Théâtre National de Bretagne (TNB)

A European centre of theatrical and choreographic productions

1 rue Saint-Héliér - Rennes

Tel. 02 99 31 12 31

www.t-n-b.fr

Théâtre du Vieux Saint-Etienne

14 rue d'Echange - Rennes

Tel. 02 99 67 86 11 et 02 99 67 86 48

Théâtre de la Parcheminerie

23 rue de la Parcheminerie

35000 Rennes

Tel. : 02 99 79 47 63

Others

Opéra de Rennes

14 galerie du Théâtre (Place de la Mairie) - Rennes

Tel. 02 99 78 48 78

Le Tambour (cinema and concert hall)

Service culturel - Université Rennes 2
place du recteur Henri Le Moal - Rennes
Tel. 02 99 14 11 55

Le Triangle

3 boulevard de Yougoslavie

35 200 Rennes

Tel. 02 99 22 27 27

Public Libraries :

Rennes has a network of 14 public libraries. The membership fee is €18 for the over 18s, and this gives access to all the 14 libraries, where you can borrow up to 8 books for a period of 3 weeks. Reading, the consultation of documents, and Internet access in the libraries is free.

Central Library - Les Champs Libres
(opening late 2005/early 2006)

Branch libraries :

Current central library

La Borderie

1 rue de la Borderie

Tel. 02 99 87 98 98

Longs Champs

60 rue Doyen Albert-Bonzat

Tel. 02 99 63 64 27

Maurepas

32 rue de la Marbaudais

Tel. 02 99 38 32 92

La Bellangerais

5 bis rue du Morbihan

Tel. 02 23 20 74 60

Bourg-l'Évesque

2 bd de Verdun

Tel. 02 99 54 21 63

Villejean

Av. Winston Churchill

Tel. 02 99 59 22 82

Nord Saint-Martin

123 bd. de Verdun

Tel. 02 99 59 58 39

Cleunay

2 rue André Trasbot

Tel. 02 99 35 02 39

Champs-Manceaux

14 rue des Frères Moines

Tel. 02 99 35 02 39

Cloteaux Bréquigny

84 rue d'Angleterre

Tel. 02 99 50 44 71

Carrefour 18

7 rue d'Espagne

Tel. 02 99 51 32 25

Colombia

Centre commercial

Colombia

Mail Albert Einstein

Tel. 02 99 30 04 94

Landry

100 rue de Chateaugiron

Tel. 02 99 51 00 38

Triangle

3 bd de Yougoslavie

Tel. 02 99 22 20 90

For further informations :

There are lots of other entertainment venues all over Rennes and in the surrounding towns and villages.

" Vivre à Rennes " (Living in Rennes) guide

www.rennes.fr

www.rennes-metropole.fr

☐ on Rennes' libraries :

www.bm-rennes.fr

☐ on Rennes Métropole's libraries :

www.rennes-metropole.fr





Musées :

Musée des Beaux-arts

20 Quai Emile Zola - Rennes
Tél. 02 99 28 55 85
www.mbar.org

Musée de Bretagne

20 Quai Emile Zola - Rennes
Tél. 02 99 28 55 84
www.musee-bretagne.fr

La Criée, centre d'art contemporain

Place Honoré Commeurec - Rennes
Tél. 02 99 78 18 20
www.criee.org

Ecomusée du Pays de Rennes, Ferme de la Bintinais

Route de Noyal-Chatillon-sur-Seiche
Tél. 02 99 51 38 15

Les Champs Libres

Nouvel équipement culturel réunissant la Bibliothèque, l'Espace des Sciences et le Musée de Bretagne. Ouverture : fin 2005/début 2006.
Cours des Alliés - Rennes
Tél. 02 99 78 49 05
www.leschampslibres.fr



Le cinéma L'Arvor - © D. Levasseur

Aller au cinéma

Cinéma Le Colombier

26 Place du Colombier - Rennes
Tél. 02 23 44 84 00

Cinéma Le Gaumont

8 Quai Duguay Trouin - Rennes
Tél. 02 99 31 53 22

Complexe de cinéma Méga CGR

Cap Malo route de Saint Malo - La Mézière
Tél. 0892 688 588

Auditorium Le Tambour

Service culturel - Université Rennes 2
Place du recteur Henri Le moal - 35000 Rennes
Tél. 02 99 14 11 55

Salles d'Arts et essai

(films diffusés en version originale)

L'Arvor

29 Rue d'Antrain - Rennes
Tél : 08 92 68 00 39

Ciné-TNB

1 Rue Saint-Héliér - Rennes
Tél. 08 92 68 00 39



Le Musée des Beaux Arts - © D. Levasseur

Museums :

Musée des Beaux-arts (art gallery)

20 quai Emile Zola - Rennes
Tél. 02 99 28 55 85
www.mbar.org

Musée de Bretagne (Brittany Museum)

20 quai Emile Zola - Rennes
Tél. 02 99 28 55 84
www.musee-bretagne.fr

La Criée contemporary art centre

Place Honoré Commeurec - 35000 Rennes
Metro : République
Tél. 02 99 78 18 20
www.criee.org

Ecomusée de Rennes (Rennes regional rural life museum)

Ferme de la Bintinais
Route de Noyal-Chatillon-sur-Seiche
Tél. 02 99 51 38 15

Les Champs Libres

(A new cultural centre housing the Central Library, the Espace des Sciences (Science Centre), and the Musée de Bretagne (Brittany Museum).
Opening : late 2005/early 2006.)
Cours des Alliés - 35000 Rennes
Tél. 02 99 78 49 05
www.leschampslibres.fr



Les Champs Libres - © D. Levasseur

Going to the cinema

Cinéma Le Colombier

26 place du Colombier 35000 Rennes
Tel : 02 23 44 84 00

Cinéma Le Gaumont

8 quai Duguay Trouin 35000 Rennes
Tel : 02 99 31 53 22

Méga CGR (multiplex cinema just outside Rennes)

Cap Malo - route de Saint-Malo - La Mézière
Tel : 0892 688 588

Le Tambour

Service culturel - Université Rennes 2
Place du recteur Henri Le moal - 35000 Rennes
Tél. 02 99 14 11 55

Art house cinemas

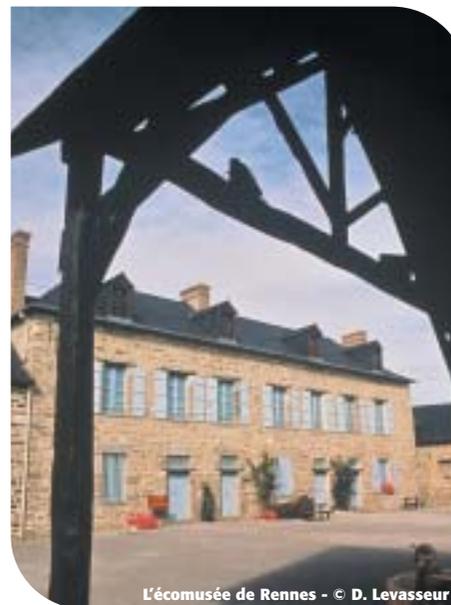
(films screened in the original language)

L'Arvor

29 rue d'Antrain 35 000 Rennes
Tel : 08 92 68 00 39

Ciné-TNB

1 rue Saint-Héliér 35 000 Rennes
Tel : 08 92 68 00 39



L'écomusée de Rennes - © D. Levasseur



● Espaces verts

Base de plein air et de loisirs de la Préalaye (près de Cleunay) - Bus ligne 15

Beauregard - Bus ligne 16

Bréquigny rue d'Angleterre - Bus ligne 15

Gayeulles - Bus ligne 3

Maurepas - Bvd Paul Painlevé - Bus ligne 1 et 50

Oberthür - rue de Paris - Bus ligne 3

Thabor - place Saint Melaine - Bus ligne 1, 3 et 4

Villejean - Métro, arrêt JF Kennedy



Le stade de la route de Lorient- © D. Levasseur

Pour plus d'informations sur les infrastructures sportives à disposition du public :



Direction des sports
Les Galaxies- 1, square René Cassin - 35700 Rennes
Tél. 02 99 27 66 00 - Fax : 02 99 27 66 04

Pour obtenir le guide des sports à Rennes ou pour avoir des renseignements sur les activités sportives proposées par les clubs et les associations de Rennes, s'adresser à :

L'Office des Sports à Rennes
Espace Vélodrome-Stade Commandant Bougouin
10 rue Alphonse Guérin - 35000 Rennes
Tél. 02 23 20 42 90 - Fax : 02 23 20 42 91
Bus : lignes 6 et 16, arrêt Pont de Châteauaudun

D ACTIVITÉS SPORTIVES

● Installations sportives

Rennes propose tout au long de l'année de nombreuses manifestations sportives telles que "Tout Rennes court", "Tout Rennes nage", "Tout Rennes sur roulettes", des courses cyclistes...

Principaux équipements sportifs de la ville :

Les parcours sportifs : les Circuits Rustiques d'Activités de Plein Air (C.R.A.P.A) : Paul Lafargue, Aire de loisirs du Moulin du Comte, parcs des Gayeulles et de Villejean.

Les piscines municipales : Bréquigny, Saint Georges, Gayeulles, Villejean.

Les tennis municipaux : Gayeulles, Roger Sallangro, Bréquigny, Cleunay, Courtemanche.

Les squashes municipaux : Gayeulles.

La patinoire : " le Blizz ", parc des Gayeulles.

Le terrain de golf à Saint-Jacques de la Lande.

La base nautique d'Apigné.

Pour plus d'informations

• **sur les installations sportives** : guide "Vivre à Rennes"

• **sur les activités sportives proposées par les clubs et associations de Rennes, s'adresser à :**

Office des Sports
Espace Vélodrome
10 rue Alphonse Guérin - 35000 Rennes
Tél. 02 23 20 42 90
Bus ligne 6/16/64/67 - arrêt Robidou (Rennes)



La piscine Saint-Georges © D. Levasseur

● Main public parks and gardens

La Préalaye (near Cleunay) recreation area
Bus no. 15

Beauregard - Bus no. 16

Bréquigny - Rue d'Angleterre - Bus no. 15

Les Gayeulles - Bus no. 3

Maurepas - Boulevard Paul Painlevé - Bus nos 1 and 50

Oberthür - Rue de Paris - Bus no. 3

Thabor - Place Saint Melaine - Bus nos 1, 3, and 4

Villejean - Metro : J.F. Kennedy



Le parc du Thabor - © D. Levasseur

For further information on public sporting facilities, contact :



Direction des sports
Les Galaxies- 1, square René Cassin - 35700 Rennes
Tel. 02 99 27 66 00 - Fax : 02 99 27 66 04

To obtain the guide to sports in Rennes or to obtain information about the various sporting activities offered by clubs and associations in Rennes, contact :

L'Office des Sports à Rennes
Espace Vélodrome - Stade Commandant Bougouin
10 rue Alphonse Guérin - 35000 Rennes
Tel. 02 23 20 42 90 - Fax : 02 23 20 42 91
Bus nos 6 and 16. Stop : Pont de Châteauaudun

D SPORTING ACTIVITIES



La patinoire "Le Blizz"- © El. Bourghemmi

● Sporting facilities

Throughout the year, Rennes organises lots of sporting events such as 'Tout Rennes Court' (All Rennes runs), 'Tout Rennes Nage' (All Rennes swims), and 'All Rennes sur Roulettes' (All Rennes on rollers), as well as cycle races.

Main city council-run sporting facilities in Rennes

Outdoor fitness circuits (Circuits Rustiques d'Activités de Plein Air (C.R.A.P.A)) : Paul Lafargue, Moulin du Comte recreation area, Les Gayeulles and Villejean parks.

Swimming pools : Bréquigny, Saint-Georges, Les Gayeulles, Villejean.

Tennis courts : Les Gayeulles, Roger Sallangro, Bréquigny, Cleunay, Courtemanche.

Squash courts : Parc des Gayeulles.

Ice skating rink : 'Le Blizz', Parc des Gayeulles.

Golf course : Saint-Jacques-de-la-Lande.

Water-sports centre : Apigné.

For further information on :

• **sporting facilities** :

'Vivre à Rennes' (Living in Rennes) guide.

• **sporting activities organised by Rennes' sports clubs and associations** :

Office des Sports

Espace Vélodrome

10 rue Alphonse Guérin - 35000 Rennes

Tel. 02 23 20 42 90

Bus nos 6, 16, 64 and 67 - Stop : Robidou